

Cómo actualizar la versión 5.00.10 a 5.50



Advertencia de Copyright

© Panda Security 2014. Todos los derechos reservados.

Ni los documentos ni los programas accesibles puedes ser copiadas, reproducidas, traducidas o transferidas a un medio electrónico sin el permiso escrito de Panda Security, C/ Gran Vía Don Diego López de Haro 4, 48001 Bilbao (Bizkaia) SPAIN.

Marcas comerciales

Los logos de Windows Vista y de Windows son mascas o marcas registradas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y otros países. El resto de nombres de producto pueden ser marcas registradas de sus respectivas compañías.

© Panda Security 2014. Todos los derechos reservados.

GD 5.50



Introducción4
Copia de seguridad de la configuración actual 5
Actualización de la versión 5.00.10 a 5.50 5
Actualización del Appliance Hardware5
Instalación de la imagen
Actualización del appliance Software12
Actualización de Virtual Appliance12
Importación de la copia de seguridad y actualización de la
máquina13
Anexos
Anexo 1. Cómo grabar imágenes USB para las versiones Hardware y Software en un dispositivo USB14
Anexo 2. Localización de las versiones 5.5016



Introducción

Este documento contiene el procedimiento para actualizar la versión 5.00.10 de GateDefender eSeries a la 5.50.

GateDefender eSeries 5.50 incluye importantes mejoras comparado con versiones anteriores:

- Mejoras en la configuración del wizard: se ha añadido un nuevo modo de red para habilitar el cortafuegos saliente y el control de aplicaciones en modo bridge. El wizard ha sido rediseñado y ahora muestra una pantalla de inicio con los tres modos de red configurables. El administrador será guiado a través de ellos según sea su elección inicial.
- VPN robusta y escalable: posibilidad de ofrecer múltiples VPNs, con mayor ancho de banda y permisos de acceso granulares.
- Control de aplicaciones: posibilidad de reconocer y bloquear más de 160 aplicaciones como Facebook, Skype, Spotify y WhatsApp para salvaguardar la productividad de su negocio.
- Informes mejorados ofrecidos a través de un panel muy fácil de utilizar. Permite visualizar de un vistazo un resumen de los eventos más importantes que han sucedido en el appliance. Es posible también desplegar cada categoría de eventos.
- Monitorización de la red en tiempo real: una potente herramienta que incluye un interface intuitivo y representaciones gráficas del tráfico que atraviese el appliance.
- Otras mejoras:
 - Enrutado del tráfico por dominio con el Proxy SMTP
 - Soporte de autenticación en servidores externos para el módulo hotspot
 - Nuevos idiomas soportados en el GUI 0

Debido al amplio alcance de esta versión, y con el objetivo de conseguir una experiencia de actualización ágil y sencilla, se recomienda seguir los pasos descritos en esta guía para actualizar de la versión 5.00.10 a la 5.50.



Copia de seguridad de la configuración actual

El primer paso es crear una copia de seguridad de la instalación actual de modo que se pueda importar después de reinstalar el appliance, y también como medida preventiva. Se puede crear una copia de seguridad desde Sistema \rightarrow Backup.

Actualización de la versión 5.00.10 a 5.50

Esta sección describe el procedimiento de actualizar las versiones Hardware, Software y Virtual del appliance.

Actualización del Appliance Hardware

Hay dos métodos para actualizar GateDefender eSeries a la versión 5.50:

El primer método y el preferido es mediante la *instalación de la imagen* 5.50 del sistema, utilizando la versión correspondiente al modelo.

El segundo es la *actualización por paquetes* la cual permite actualizar el sistema desde la Panda Perimetral Management Console. Esta opción está recomendada para los modelos donde la instalación mediante la imagen está limitada debido a la falta de conectores USB o CD.



5

Instalación de la imagen

La *instalación de la imagen* es el método recomendado y preferido para actualizar a la versión 5.50. A parte de las nuevas funcionalidades y mejoras anteriormente descritas, la partición de logs ha sido incrementada para acomodar cualquier nuevo requerimiento de registros que nuestros clientes puedan tener. Estos cambios en el sistema solo se pueden acometer si es utilizado el método de *instalación de la imagen*.

Las plataformas hardware recomendadas para actualizar por el método de *instalación de la imagen* son:

Type of platform 🗾	Platform 🗾	Image to be used	•	
Legacy	Integra SB	Integra eSoho 5.50 image		
Legacy	Performa SB	Integra eSB 5.50 image		
Legacy	Performa 8105	eSeries Software appliance image		
Legacy	Performa 9050	eSeries Software appliance image		
Legacy	Performa Sun 9100	eSeries Software appliance image		
Legacy	Performa Nexcom 9100	eSeries Software appliance image		
Legacy	Sun 9200	Performa e9500lite 5.50 image		
Legacy	Sun 9500	Performa e9500 5.50 image		
Legacy	Nexcom 9500lite Performa e9500 5.50 image			
Legacy	Nexcom 9500	Performa e9500 5.50 image		
eSeries	Intega eSoho	Integra eSoho 5.50 image		
eSeries	Integra eSB	Integra eSB 5.50 image		
eSeries	Performa eSB	Performa eSB 5.50 image		
eSeries	Performa e9100lite	Performa e9100lite 5.50 image		
eSeries	Performa e9100	Performa e9100 5.50 image		
eSeries	Performa e9500lite	Performa e9500lite 5.50 image		
eSeries	Performa e9500	Performa e9500 5.50 image		

Es necesario grabar la imagen correspondiente en un dispositivo USB. Una vez la imagen esté grabada, el appliance deberá de arrancar desde el USB y la imagen será automáticamente transferida a la máquina. Esto se realizará de forma desatendida con las imágenes para appliances Hardware y de forma manual en las imágenes para appliances Software.

Consulte por favor el **Anexo 1. Cómo grabar imágenes USB para las versiones Hardware y Software en un** dispositivo USB para crear una llave USB.



Dependiendo del modelo hay algunos detalles a considerar:

Integra SB/Performa SB:

Cambia la BIOS para arrancar el appliance desde el dispositivo USB:

- 1. Presiona la tecla SUPR del teclado durante el arranque para acceder a la BIOS.
- 2. Introduce la contraseña si se solicita.
- 3. En Advanced Bios Features, cambia el orden de arranque:

Phoenix	- AwardBIOS CMOS Setup Ut Advanced BIOS Features	ility
Hard Disk Boot Priority First Boot Device	[Press Enter]	
Second Boot Device Third Boot Device	[Hard Disk] [Hard Disk]	Menu

4. En Hard Disk Boot Priority, asegúrese de que el dispositivo USB ocupa la primera posición.

		Phoenix – AwardBIOS CMOS Setup U Hard Disk Boot Priority	lti
1.	USB-HDDO	: SHI USB DISK	
2.	Ch1 S.	: Hitachi HTE542580K9A30	
3.	Bootable	Add-in Cards	

5. En Integrated Peripherals, active el teclado y el dispositivo USB si es necesario. Activar el teclado le permitirá acceder a la consola localmente.

Phoenix	- AwardBIOS CM Integrated Per
OnChip IDE Device USB Controller	[Press Enter
USB Keyboard Support Onboard LAN Boot ROM	[Enabled] [Enabled]

6. Reinicie el appliance. La imagen será automáticamente instalada.



Performa Sun 9500:

Las dos tarjetas de red de NVidia tienen que estar activadas en la BIOS para que puedan ser detectadas. Como este paso debería de estar ya hecho al haber instalado la versión 5.00.10 es muy probable que no sea necesario repetirlo de nuevo.

Performa Nexcom 9500lite and 9500:

Debe de conectar el dispositivo USB solo después de encender la máquina (por ejemplo 1 o 2 segundos después). Una vez completada la instalación borre los ficheros /etc/businfotab* y reinicie el appliance, esto le permitirá al appliance configurar correctamente los puertos LAN.

Por favor consulte la seccion Importación de la copia de seguridad y actualización de la máquina en este mismo documento para seguir los pasos necesarios.

Actualización por paquetes

x

La actualización por paquetes es la opción recomendada para las plataformas Integra 300 y Performa 8100 y con cualquier otro modelo en el que resulte más cómodo utilizar este procedimiento. El procedimiento para actualizar los paquetes se muestra a continuación:

El primer paso es acceder a la Panda Perimetral Management Console

https://managedperimeter.pandasecurity.com/







Para iniciar la sesión utilice sus credenciales de Panda Perimetral Management Console. Si tiene cualquier duda relativa a este procedimiento por favor contacte con el departamento de soporte de Panda Security.

Desde la Panda Perimetral Management Console puede seleccionar el sistema o sistemas que quiere actualizar. Está disponible un filtro predefinido para mostrar únicamente los sistemas actualizables:

Filter	
Keyword Include only Organization - Choose Organization -	 Filter
Display systems of all child organizations as well	Export list
Show only upgradable systems: version 5.00 V	

El próximo paso será hacer clic en el botón Upgrade to 5.50 :

<

COLUMN TWO IS NOT	and the second				_		
- 🕞 🖸 https://mana	gedperimeter.pandasecurity.com/system.php	. م	🕫 😵 Error de certificado 🖒 M Gma	ail - Email from Google	🕑 Systems	×	6 🖍
chivo <u>E</u> dición <u>V</u> er <u>F</u> a	avoritos <u>H</u> erramientas A <u>v</u> uda						
Panda Perimetral Manageme i	nt Console					🔁 Log out	PAND
	My Account Systems Activationcodes Actions Account	nts Downloads					
Systems	Systems						
1434 Firewalls total !	This is a list of all systems you're allowed to administrate. Mu activating the checkbox on the left side of each System, and	ltiple systems maybe scheduled for ι then clicking 'Upgrade systems' butto	upgrade, by simply on				
850 are online 788 need to be updated	Filter						
646 are up to date 316 are expired	Keyword aranza Include only Organizado	all child organizations as well	Filter Export list				
Service Status	Show only upgradable s	rstems: version 5.00 V				1 - 1 of 1	
All services are online More information	Access Support Actions Stat	us <u>Name</u>	<u>Serialnr.</u>	Updates	Model Owner	Maintenance valid till	
Service status updates		Arantza	NXM8-K56D8D-53040	Upgrade to 5.50 None	Integra eSoho Demos	29.06.2014 - Add Maintenance	
III View system details	Opgrade systems						
System is up to date							
System is outdated							
 System prones home System is dead 							
System status not available							
System is enabled							
System is disabled							

9

>



Una pantalla de resumen le mostrará la informacion sobre qué sistemas han sido eleccionados para actualizar, requiriéndose hacer clic en el boton Upgrade NOW!

https://mana	gedperimeter pandasecurity.com/system.php?task=upgrade550&packages[]=5 🖉 👻 😨 Error de certificado 🖒 M Gmail - Email from Google	· ⊙ Systems ×	<u></u>
ro <u>E</u> dición <u>V</u> er <u>E</u> a	ivoritos <u>H</u> erramientas Ayuda		
ida imetral Manageme	nt Console	Log out	PANE
ine a management	Mr Account Switemer Activationcodes Actions Accounts Downloads		
	a second s		
ms	Systems		
Firewalls total !	Following systems are upgraded to 5.50		-
need to be updated	Surfam	1 - 1 of 1	
are up to date	Arantza (NUM8-K56D8D-53040)		
are expired	I porsela MOM		
ce Status	oppose rorr.		
Il services are online			
rvice status updates			
/iew system details			
ystem is up to date			
ystem is outdated			
ystem phones home			
system is dead System status not			
vailable vatem is enabled			
System is disabled			

Se mostrará un mensaje indicando que el proceso de upgrade ha comenzado:

Image: Transmission	 opgrade process to 5.50 was started ON 1 System mp://mangadativitir.padateouty.com/yrim.ph/targetanitativity/control.fl > 0 Encide cellicade d M Gri 	from Google 😌 Systems 🛛 👋	0 - ★ ∩ ☆ 0
SyStem System	Ver Favoritos Horramientas Ayuda Inagement Console Ny Account Systeme Activationades Actions Accounts Developed	P Log out	
	Systems Image: Systems		



Es posible comprobar si el proceso de actualización fue correctamente completado, falló o está todavía pendiente en la pestaña Actions.

A DESCRIPTION OF TAXABLE PARTY.	And in case of the local division of the loc				_				
🔶 🕘 💽 https://mana	gedperimeter.pandasecurity.com/a		🔎 👻 😵 Error de certificad	do 🖒 M Gmail - Email fro	m Google 🤇	Pending actions		×	6 🖈 🛱
Archivo Edición Ver Ea	avoritos <u>H</u> erramientas A <u>v</u> uda								
Panda Perimetral Managemer	nt Console							Log out	
	My Account Systems Activationco	des Actions Accounts Downloads							
Pending actions Failed actions	Pending actions								
Completed actions	By clicking on 'Archive action' you can	hide these actions for further sessions, though the	y are still available in the 'Archived as	ctions' section					
Archived actions						1	- 30 of 6	2 < < > >	
1434 Firewalls total !	Action	Systems				Succeeder	d Failed	Pending Total	
849 are online 788 need to be updated	Package upgrade	Pending systems -> <u>Arantza</u>				0	0	1	
646 are up to date 316 are expired	Package upgrade	Pending systems -> <u>Coruia</u>				0	0	1	
Service Status	Package upgrade	Pending systems -> <u>JE-TEST9100</u>				0	0	1	
 All services are online More information 	Updating channels	Pending systems -> <u>JE-TEST9100</u>				0	0	1	
Service status updates	Package upgrade	Pending systems -> <u>PGD-PBAY</u>				0	0	1	
	Package upgrade	Pending systems -> 10032902 - GABINETE PROFESIONAL I	DE SERVICIOS EMPRESARIALES HER/	AS S.L		0	0	1	
	Package upgrade	Pending systems -> 10032902 - GABINETE PROFESIONAL I	DE SERVICIOS EMPRESARIALES HERV	<u>AS 5.L</u>		0	0	1	
	Package upgrade	Pending systems -> <u>CanetSB</u>				0	0	1	
	Package upgrade	Pending systems -> 10113181-PLANOS FERRICOS S.A Completed systems -> 10956416 - LA LINITON RECTIVERA ESTR				1	0	1	
	Package upgrade	Pending systems -> CanetSB				0	0	1	
	Package upgrade	Pending systems				0	0	1	×



Actualización del appliance Software

Si tiene un appliance Software necesitará grabar la imagen del appliance software en un CD/DVD o en un dispositivo USB. La imagen viene en formato ISO así como en formato IMG de forma que podrá decidir cuál es la forma más adecuada. En ambos casos la instalación es manual.

Por favor siga las instrucciones indicadas en Anexo 1. Cómo grabar imágenes USB para las versiones Hardware y Software en un dispositivo USB para crear un USB arrancable.

Una vez que tenga creado el CD/DVD/USB arrancable necesitará cambiar el orden de arranque en la BIOS para que se inicie desde el dispositivo correspondiente, cargue la imagen y la instale.

Actualización de Virtual Appliance

El fichero.zip creado para la instalación del appliance Virtual contiene tres ficheros.txt files con las instrucciones para la instalación en KVM, VMWare y Xen/Citrix.

Importación de la copia de seguridad y actualización de la máquina

Es necesario realizar este paso solo en el caso de la *instalación de la imagen* (en contraposición a la *actualización de paquetes*).

Después de la instalación de la imagen importe la copia de seguridad en el appliance. Esto incluye el código de activación de forma que no necesitará activar el appliance de nuevo.

Una vez que este paso haya sido completado necesitará todavía actualizar el Channel Base desde Panda Perimetral Management Console utilizando la opción Upgrade to 5.50 con el objetivo de configurar la versión del Base Channel correcta. Los sistemas que usen la versión 5.00.10 utilizan un código de activación asociado con el Base Channel de Panda GateDefender 5.00 mientras que sistemas con versiones 5.50 necesitan utilizar el Base Channel Panda GateDefender Hardware eSeries 5.50 para instalar de forma correcta actualizaciones futuras.

Consulte la sección Actualización por paquetes en este mismo documento para comprobar los pasos necesarios.



Anexos.

Anexo 1. Cómo grabar imágenes USB para las versiones Hardware y Software en un dispositivo USB

Este procedimiento es válido para grabar una imagen USB de Integra eSoho en el modelo Integra SB y para grabar la imagen USB Integra eSB en el modelo Performa SB. Necesitará grabar un dispositivo USB para la instalación de la versión desatendida.

Para grabar la imagen en un dispositivo USB descargue la aplicación requerida de la dirección siguiente:

http://www.alexpage.de/usb-image-tool/download/



Una vez tenga la imagen y el dispositivo USB esté conectado ejecute la aplicación. En la pestaña "Favorites" haga clic en el boton Add y elija la imagen descargada.





Después seleccione el dispositivo USB y la imagen y haga clic en Restore. En este momento la partición creada no será accesible desde Microsoft Windows.

🔲 USB Image Tool	🛛
Volume Mode	Device Favorites Options Info Image Path <color edit="" kick="" name="" to=""> H:\GD5\PANDA-GATEDEFENDER+ Add Restore Remove</color>
	Restore

Anexo 2. Localización de las versiones 5.50

Hardware Appliance

Integra eSoho:

http://acs.pandasoftware.com/GDeSeries/Hardware/5.50/PANDA-GATEDEFENDER-INTEGRA-ESOHO-5.50.00-stable-201405211310-unattended.usb.img

MD5 checksum: 3b1ea87d88249fc2168c13224efa3820

Integra eSB:

http://acs.pandasoftware.com/GDeSeries/Hardware/5.50/PANDA-GATEDEFENDER-INTEGRA-ESB-5.50.00-stable-201405211304-unattended.usb.img

MD5 checksum: 15e3437bb35ef2bf33af5fc0f759ed9d

Performa eSB:

http://acs.pandasoftware.com/GDeSeries/Hardware/5.50/PANDA-GATEDEFENDER-PERFORMA-ESB-5.50.00-stable-201405211352-unattended.usb.img

MD5 checksum: 4c375541f987031556556b969b9d5b73

Performa e9100lite:

http://acs.pandasoftware.com/GDeSeries/Hardware/5.50/PANDA-GATEDEFENDER-PERFORMA-E9100LITE-5.50.00-stable-201405211335-unattended.usb.img

MD5 checksum: 8a61209286e03c23e0bde093b91a31b0

Performa e9100:



http://acs.pandasoftware.com/GDeSeries/Hardware/5.50/PANDA-GATEDEFENDER-PERFORMA-E9100-5.50.00-stable-201405211329-unattended.usb.img

MD5 checksum: f11aea51978381fb9f96de061a77a765

Performa e9500lite:

http://acs.pandasoftware.com/GDeSeries/Hardware/5.50/PANDA-GATEDEFENDER-PERFORMA-E9500LITE-5.50.00-stable-201405211346-unattended.usb.img

MD5 checksum: 17533a373beb32e45b5181c7afee2822

Performa e9500:

http://acs.pandasoftware.com/GDeSeries/Hardware/5.50/PANDA-GATEDEFENDER-PERFORMA-E9500-5.50.00-stable-201405211341-unattended.usb.img

MD5 checksum: 3f20679b1834f0dd6f13f72a61fbc331

Virtual Appliance

ISO image:

http://acs.pandasoftware.com/GDeSeries/Virtual/5.50/PANDA-GATEDEFENDER-VIRTUAL-ESERIES-5.50.00-stable-201405211319.iso

MD5 checksum: d3ad7647460e8e4aa25d9358ff3b9941

Software Appliance

ISO image:

http://acs.pandasoftware.com/GDeSeries/Software/5.50/PANDA-GATEDEFENDER-SOFTWARE-ESERIES-5.50.00-stable-201405211316.iso

MD5 checksum: c16726a30d03d38a16f40fe1da24ff5d



17



USB image:

http://acs.pandasoftware.com/GDeSeries/Software/5.50/PANDA-GATEDEFENDER-SOFTWARE-ESERIES-IMG-5.50.00-stable-201405211322-unattended.usb.img

MD5 checksum: 00546c8b091f282189bb10c7fb176472

